

Iskkármeassolávlagat

1.

CAHKKÁN JA BUOLE

1.

Cahkkán, buole dolla dál,
áibbašit mii du báldii.
Beaivvi láhkai goardde min,
mátki deaddá váibamassii.

Cahkkán, buole, njuorššo dál,
badján dolla rohkoseamet.
Stuorra lpmil, Hearrámet,
boađe unnoraččaid gaskii.

Davvin, máddin miehtá guovlluid,
duoddariin ja deatnorokkiin
deike láide guhkes bálggis,
bisán lusamet.

Cahkkán, buole dolla dál,
áibbašit mii du báldii.
Beaivvi láhkai goardde min,
mátki deaddá váibamassii.

Cahkkán, buole, njuorššo dál,
badján dolla rohkoseamet.
Stuorra bassi Hearrámet
boađe unnoraččaid gaskii.

2.

Ain leat muittus fearánatge,
goas leat vuoitán goas fas dáhpen,
Ovdasat dál buot mii lebbet,
oažžut fámu das.

Cahkkán, buole dolla dál...

3.

Čuvge velá, liegga dolla,
čohkke olbmuid dollagáddái.
Divtte dola čuohtnamastit,
ihkku čuvget min.

Cahkkán, buole dolla dál...

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

2.

IPMILEAMET, VEAHKEHEADDJI

Suttudovddastus:

Ipmileamet, Veahkeheaddji
unniid ja návccahemiid bealuštat.
Ipmileamet, suttolaččaid árpmihat.

Ipmileamet, Veahkeheaddji,
buohkaid bealušteaddji.

Ipmileamet, buot suttolaš olbmuid árpmiheaddji.

Ovdarohkos:

Ipmileamet, Veahkeheaddji
don gulat min jaskes rohkadusaid.
Ipmileamet, Veahkeheaddji
attát doaivvu ja roahkkatvuođa.

Ipmila láppis:

Ipmileamet, Veahkeheaddji
Láppis, suttuideamet soabaheaddji.
Ipmileamet, Veahkeheaddji
árpmít buot vuorjašuvvan olbmuid.
Ipmileamet, Veahkeheaddji
atte du ráfi maid midjiide dál.

Eahkedaččat:

Ipmileamet, Veahkeheaddji
doadjasit ná láibin nealgáseamet,
Ipmileamet, Veahkeheaddji,
goikan olbmuide don iežat addet.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

3.

LEA ALBMI RABAS

1.

Dál boahttet ávvudit,
lea ohpit giitit áigi
ja addit lávllu albmái badjánit.
Dál Čáhci fállun lea,
dat doarvái buohkaide lea.
Dat odne illudahtta váibmomet.

Lea albmi rabas
ávaštit dál sáhttit dan.
Lea albmi rabas
deavdá Čuovggas váibmosan.
Lea guoros ruossa fal.
Kristus bajásČuožžilan
- ja arvedávgi ollá eatnamii.

2.

Go bálggis moalkái lea,
son bohta dalle ovddal.
Son johttiid Čuorvu lusas vuoinŋastit.
Son láibbi geige,
Son ruoktot mánás Čuorvu.
Su salas aivve buorre ráfot lea.

Lea albmi rabas
ávaštit dál sáhttit dan.

Lea albmi rabas
deavdá Čuovggas váibmosan.
Lea guoros ruossa fal.
Kristus bajásČuožžilan
- ja arvedávgi ollá eatnamii.

3.

Son ádde bures min,

son guoddá váiban olbmuid.
Son dikšu mielaid mat leat doadjasan.
Son báhcá gaskii min,
Son addá buhtes gárvvuid
ja beastá vuoiŋŋaid mat leat cuovkanan.

Lea albmi rabas
ávaštit dál sáhttit dan.
Lea albmi rabas
deavdá čuovggas váibmosan.
Lea guoros ruossa fal.
Kristus bajásčuožžilan
- ja arvedávgi ollá eatnamii.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen
Sámás: Seija Risten Somby

4.

II MAIDEGE DÁRBBAŠ BALLAT

1.

Vuot lávlagat čudjet jaskkoda.
Dat čuovgájit dego gatnjalat.
Dat sáhte ii jáddat
man lea lpmil sivdnidan.
Juos ovddas lea idja doaivvuhis,
mii ávaštit sáhttit beaivváža.
De ohpit dat čuodjagoahtá
man leat áibbašan.

Go čuovga lea ofelažžan, bálgát rahpasit.
Mii seavdnjadasasge arvat nieguid niegadi!

li maidege dárbbáš ballat, ii.
Kristusiin oažžut vádjolit mii.
Stuorra lpmil min guovdu dáppe
dahká bargguidis.
Dasgo lpmil lea máilmmi ráhkistan,
buorrevuođa fápmui dorvvastehpet

ja gohččot dál sutnje oskkildit:
Jesus min doaivu ja geaidnu lea!

2.

Vuot buollájit dolat čáskihan.

Vuot ihttáži lávkkít dolvvodit.

Mii ožžon leat bargun ođđa
guvlui dádjadit.

Go dolat vuot čásket iđedis
mii vádjolit dovdameahhtumii,
de Herra ieš doppe maiddái
min vuorddaša.

Go čuovga lea ofelažžan, bálggis rahpasa.
Mii seavdnjadasasge arvat nieguid niegadi!

li maidege dárbbáš ballat, ii ...

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

5.

JORGAL MUOĐUIDAT

1.

Jesus, dovddat oppa máilmmi.

Dušše don oainnat dan mii min váivvida.

Biepma salas čáppa máilmmi.

Veahket, du ánuhit.

Jesus gieđainat buot sivdnidit.

Danin jeđđet dušše don min nagodat.

Gula jávoheamit čurvot.

Jorgal muođuidat sin beallai.

2.

Jesus, don dovddat gahččan gođiid,

dolaid mat suhkkes seavdnjadasas čáskan leat.

Mánnga mátkki gaskkalduvvan leat,

vuordde sin ruoktu ii.

Oainnát maid muođuid amas olbmuid,
don gulat maiddái go bárgot goahtesiiddain.
Báhtareaddjit ruovttu haga.
Jorgal muođuidat sin beallai.

3. Jesus, dovddat ruovttuid guorranan,
maid mo oktonas olbmuid váibmu čearru.
Don, Hearrá, áddet sin morraša
ráhkisvuođa áibbašit.

Dovddat mánáid mielaid cuovkanan,
beahhtašumiid siste jaska jámálgan.
Okto ollugat nuonddahallan.
Jorgal muođuidat sin beallai.

4.
Hearrá Jesus, boađe lusamet.
Don okto gillájit jápmima dihtii min.
Don guddet maid olbmuid bákčasiid,
buorránit veahkehit.

Don buot min dáistalemiid oidnet.
Čiegus čiekŋalassas min don suodjalit.
Idjii čádjideaddjiid jeđđe.
Jorgal muođuidat sin beallai.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen
Sámás: Seija Risten Somby

6.

LIGGE MIN BEAIVVÁŠ

1.
Lávlla deavdá jaskatvuođa
ávaštalan čiegusvuođa,
mii odne buohkaid birasta.
Buot sivdnádusat gohcet
maid nu áibbašit.
Gitta váibmoseamet
mii gullat sáhttit jaskes rávkama.

Ligge min beaivváš,
goardde mánnu min,
oaidnit násteráidalasas:
almmis beaivádat lea.

Ligge min beaivváš,
goardde mánnu min,
oaidnit násteráidalasas:
almmis beaivádat lea.

2.

Gii nu boahťa gaskii min,
gii nu gullá áibbašeamet,
gii nu dovdá bálgáid duoddara.
Gii nu čohkká dollagáddái liekkadallat.
Čalmmiidasamet geahččá son ja
addá bihtá láibbistis.

Ligge min beaivváš...

3.

Velá manná čađa áiggiid
bálggis buori Beastámet.
Maid nu ođđa dál mis sivdnida.
Bálgá alde gieđas láide juos leat láhpposis.
Čađa garra dálkkiid
mii sáhttit gullat jiena litnása.

Ligge min beaivváš...

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

7.

VÁDJOLEADDJIT

1.

Eat leat mii gal sáŋgáratge
geat dáistalemiin vuoitán leat,
dat geaid máidnasiin muittašit
dollagáttis,

muhto mii leat vádjoleaddjit,
máilmmi ravdii jođašeaddjit.
Ruovttusiida gos nu vuordá min.

Vel odne mátkki joatkkán dohko.
Velá odne bálgá al' jođašan.
Eana lohpiduvvon lea,
gos vádjoleaddjige ráfis lea.

2.

Velá odne bieggá šuvaida.
Velá odne beassá niegadiid.
Vel láđis váibmu coahkká,
velá fápmu bargguid joatkit lea.

Eat leat mii gal sáŋgáratge
geat dáistalemiin vuoitán leat,
dat geaid máidnasiin muiittašit
dollagáttis,
muhto mii leat vádjoleaddjit,
máilmmi ravdii jođašeaddjit.
Ruovttusiida gos nu vuordá min.

3.

Velá odne siidii bovdejit
vádjoleaddjiid miehtá máilmmi.
Dollagátti goardagii
ávvudoalut lágiduvvon leat.

Eat leat mii gal sáŋgáratge
geat dáistalemiin vuoitán leat,
dat geaid máidnasiin muiittašit
dollagáttis,
muhto mii leat vádjoleaddjit,
máilmmi ravdii jođašeaddjit.
Ruovttusiida gos nu vuordá min.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

8.

BÁITTE, DOLLA

1.

Báitte, dolla juo, badjel duovdagiid,
báitte nástin seavdnjadasas.
Čuvge siiddaid eatnan' ássiid,
Šearrá fápmun árgabargguin.

Báitte, dolla, moraš mielaide,
atte čuovggat nieguide.
Bija maid ráfi šuoŋa gielaide,
vai álbmogat liđiidallet.

Lávlagat máddariid
čuodjagohtet,
šuoŋaid gullet almmi rádjai.
De dan máidnasa vuoimmi mun ádden,
man máinnastan midjiide leat.

Odne lávllolit Beaivváža mánát
šerres jienain ja rahpasit.
Sin vurdet vuot čiegusvuođat,
mannot roahkkadit gávdnat daid.

2

Šearrá dolaid dolla midjiide,
čájjet gos ođđa doavvu lea.
Bovde lusat meaddálasaid,
doalvvo ájagátti čuvгии min.

Báitte, dolla, Ipmila dola,
buole dollan ráhkisvuođa.
Buole, šearrá, šelges gollin,
čuvge min dolla Kristusa.

Lávlagat máddariid
čuodjagohtet,
šuoŋaid gullet almmi rádjai.
De dan máidnasa vuoimmi mun ádden,
man máinnastan midjiide leat.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen

Sámás: Seija Risten Somby

9.

DOLLA AGÁLAŠ

1.

Dolla buollá, báitá sevdnjes skápmui,
Vádjoleaddjiid láide nu liggedallat,
Vádjoleaddjiid láide nu liggedallat.

Leat geahččan dola áhčit dolin maid.
Biegga šuvai ja eana lávlugođii.
Biegga šuvai ja eana
lávlugođii.

Dolla agálaš,
dat stuorra dolaid dolla,
badjel buot seavdnjadasa
oktii cahkiidan lea.

Dolla agálaš
dán ija dolvvoda min
čađa čuđiidjagiid,
gohčču čuovggas lusa.

2.

Dola goardagis liekkas, čuovgat lea.
Váibmomet gámmáriid čuvget dat sáhtta.
Váibmomet gámmáriid čuvget dat sáhtta.

Ipmila Bárdni dollan áittarda.
Seavdnjadasa vuoitá čuovga máilmmi.
Seavdnjadasa vuoitá čuovga máilmmi.

Dolla agálaš,
dat stuorra dolaid dolla,
badjel buot seavdnjadasa
oktii cahkiidan lea.

Dolla agálaš
dán ija dolvvoda min,
čađa čuđiidjagiid,
gohčču čuovggas lusa.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen
Sámás: Seija Risten Somby

10.

BOAÐE DOLA GOARDAGII

Boađe dola goardagii,
seavdnjadasas eret.
Boađe dola goardagii,
boađe liekkadallat.

Boađe lávllodit,
eahket gerpmoda,
dola goardagii,
gaskii ustibiiddát.

Dát boddu lea oktasaš,
ráhkisvuhta min birasta.
Dolla agálaš šleažaida,
illu ceaggana.

Dát boddu lea oktasaš,
ráhkisvuhta min birasta.
Dolla agálaš šleažaida
dolla oadjebas.

Boađe ohcalit fámu,
boađe guldalit fal.
Boađe ohcalit fámu,
mátkái eallima.

Boađe lávllodit,
eahket gerpmoda.
Dola goardagii,
gaskii ustibiiddát.

Dát boddu lea oktasaš,
ráhkisvuohta min birasta.
Dolla agálaš šleažaida,
illu ceaggana.

Dát boddu lea oktasaš,
ráhkisvuohta min birasta.
Dolla agálaš šleažaida
dolla oadjebas.

Boađe oanehassii ráfot,
geainn'ala rohkosa.
Boađe mášuiduvvat deike
sallii jaskkodit su.

Boađe lávlodit,
eahket gerpmoda.
Dola goardagii,
guovdu ustibiiddát.

Dát boddu lea oktasaš,
ráhkisvuohta min birasta.
Dolla agálaš šleažaida,
illu ceaggana.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen
Sámás: Seija Risten Somby

11.

Seamma albmi bajábealde min

1.
Seamma albmi bajábealde min
gavvá allin seamma šearradin.
Seamma viiddes mearra balddonas,
seamma ruoktu oktasaš.
Seamma várit, dievát, duoddarat,
deatnu, jávrrit, giettit, jogažat.
Seamma jiella, bieggá oapminat,
gullojit daid lávlagat.

Seamma Čáhci arvosmahtta
seamma gáldu golggiida,
stuorra goikku - Čielga Čáhci Čáskada.
Seamma aski ain árpmolaš
sallii Čáhká juohkehaš.
Bálggis láide, bálggis lusa lpmila.

2.

Almmi vuolde seamma beaivvádat,
sisttán áibbašepmi seammarat
geaidnu ovddas, váibmu vuordevaš,
mátkki mearri oktasaš.

Gullot oktii, buohkaid háliidus,
šaddu, loddi, juohke sivdnáduš.
Guhtet guimmiideaset váillahit,
oktavuođa sivdnidit.

Seamma Čáhci arvosmahtta
seamma gáldu golggiida,
stuorra goikku - Čielga Čáhci Čáskada.
Seamma aski ain árpmolaš
sallii Čáhká juohkehaš.
Bálggis láide, bálggis lusa lpmila.

3.

Okta attii iežas oaffarin,
ráhkisvuodain dahká rikkisin.
Okta gohčču minge čuovvut su
johtit álo suinna nu.

Kristus jámii ruossamuorastis,
addá iežas bassi láibbistis.
minge Čatná Čavga alccesis,
bidjamin min bargosis.

Seamma Čáhci arvosmahtta
seamma gáldu golggiida,
stuorra goikku - Čielga Čáhci Čáskada.
Seamma aski ain árpmolaš
sallii Čáhká juohkehaš.
Bálggis láide, bálggis lusa lpmila.

Sánit: Pekka Simojoki
Sámás: Arto Seppänen

12.

GEIGE GIEĐAT IPMILII

1.

Jáddá čuovga gintaliidge,
biegga šuohkká, ahkiduššá,
boddu čábbáseamos muitu fargga lea.
Dolla čáská dollasajis,
ustibiin ii šat giehtalaga,
váimmus áibbašeami šuokŋa čáskka ii.

Geige gieđat Ipmilii,
dolle dasa mii bistá.
Lávke ala bávtti mii beahttit sáhte ii.
Geige gieđat Ipmilii,
ale mange divtte eastit.
Gula mo váibmot coahkká ja rávida nu.

2.

Fargga lasttat girddašit juo ,
fargga dálvá, bohtá giđđa,
máŋgga háve goađit gaikkoduvvojit.
Nuondá johttit vádjoleaddji,
gahččá seaidni darfegoađi,
okta bissu oskkáldassan loahpa rádjai.

Geige gieđat Ipmilii,
dolle dasa mii bistá.
Lávke ala bávtti mii beahttit sáhte ii.
Geige gieđat Ipmilii,
ale mange divtte eastit.
Gula mo váibmot coahkká ja rávida nu.

3.

Eallin lea go vádjoleapmi,
ávvudeapmi, áibbašeapmi,

Čađa legiid, duoddariid ja Čáziid dat johtá.
Okta veahkkin bálgá alde,
ihkkuge son ovddal boahtá,
váibmosat dat savkala: 'Geaidnu lea dá.'

Geige gieđat Ipmilii,
dolle dasa mii bistá.
Lávke ala bávtti, mii beahttit sáhte ii.
Geige gieđat Ipmilii,
ale mange divtte eastit.
Gula mo váibmot coahkká ja ráimida nu.

Sánit: Anna-Mari Kaskinen
Sámás: Seija Risten Somby